



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 18 décembre 2006, à 19h30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire et de la séance spéciale du 4 décembre 2006
 - 3.2 Dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil de la Ville
 - 3.3 Désignation de la mairesse suppléante
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 28 novembre, 4 et 5 décembre 2006
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Modification du Règlement 285-90 établissant le régime complémentaire de retraite pour les employés syndiqués de l'ex-Ville de Saint-Romuald
Réf. : RH-2006-143
 - 5.2 Modifications au régime complémentaire de retraite pour les employés de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome, 25114
Réf. : RH-2006-144
 - 5.3 Assujettissement au régime rétrospectif de la Commission de la santé et de la sécurité du travail
Réf. : RH-2006-147
 - 5.4 Nomination d'un employé au poste de commissionnaire du Service des approvisionnements
Réf. : RH-2006-132
 - 5.5 Suspension d'un employé du Service des matières résiduelles
Réf. : RH-2006-148
 - 5.6 Modification au régime complémentaire de retraite pour les employés de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville
Réf. : RH-2006-151

- 5.7 Modification au régime complémentaire de retraite pour les employés syndiqués de l'ex-Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Rive-Sud de Québec, 31066
Réf. : RH-2006-152
- 5.8 Modification au régime complémentaire de retraite des salariés de l'ex-Ville de Saint-Nicolas
Réf. : RH-2006-153
- 5.9 Modification du Règlement numéro 94-12 créant le régime complémentaire de retraite des employés de la Régie intermunicipale de police et direction incendie de Charny, Saint-Jean-Chrysostome et Saint-Romuald
Réf. : RH-2006-154
- 5.10 Modification au régime complémentaire de retraite des employés de l'ex-Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Rive-Sud de Québec, 27243
Réf. : RH-2006-155
- 5.11 Modification au régime complémentaire de retraite des pompiers et pompières de la Ville de Lévis
Réf. : RH-2006-156
- 5.12 Mise en place de la réorganisation à la Direction des ressources humaines
Réf. : RH-2006-141
- 5.13 Renouvellement du contrat de travail du directeur général
- 5.14 Lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2324, concernant l'affectation des préposés aux restaurants d'aréna
Réf. : RH-2006-161
- 6. **Vérificateur général**
 - 6.1 Dépôt du rapport du vérificateur général pour l'année 2005
 - 6.2 Dépôt du rapport du vérificateur général relatif aux dépenses autorisées
- 7. **Affaires juridiques et Greffe**
 - 7.1 Dépôt du certificat relatif aux règlements RV-2006-05-64, RV-2006-05-67 et RV-2006-05-68
 - 7.2 Mise en place de la réorganisation administrative à la Direction des affaires juridiques et du greffe
Réf. : AGR-2006-002
 - 7.3 Embauche de conseillers juridiques à la Direction adjointe des affaires juridiques et du greffe
Réf. : RH-2006-139

- 7.4 Titularisation d'une employée au poste de commis-secrétaire de la Direction adjointe des affaires juridiques et du greffe
Réf. : RH-2006-142
- 7.5 Financement de la dépense relative au règlement hors cour dans le cadre du dossier d'expropriation de terrains requis pour la réalisation des travaux de construction de la desserte autoroutière du parc industriel de Lauzon
Réf. : AGR-AFJ-2006-070
- 7.6 Entente à intervenir avec une employée de la Cour municipale concernant le régime de son congé à traitement différé
Réf. : AGR-COU-2006-005
- 8. **Direction générale**
 - 8.1 Modification à la résolution CV-2006-10-76 « Contrat de travail à intervenir avec la directrice des Affaires juridiques et greffière », réf. : DG-2006-035
Réf. : DG-2006-036
 - 8.2 Financement de la dépense relative à la fourniture de postes de travail
Réf. : DG-2006-032
- 9. **Réseaux et équipements**
 - 9.1 Financement de la dépense relative aux travaux de renforcement de la toiture du garage municipal de la rue Monseigneur-Bourget (secteur Lévis)
Réf. : RE-BI-2006-019
 - 9.2 Financement de la dépense relative aux travaux de réaménagement d'une partie du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville
Réf. : RE-GEN-2006-121
 - 9.3 Crédits additionnels pour divers travaux d'entretien
Réf. : RE-TP-2006-070
 - 9.4 Adoption du budget 2007 et approbation du programme triennal d'immobilisations 2007-2008-2009 de la Société de transport de Lévis
Réf. : RE-2006-047
 - 9.5 Approbation du Règlement numéro 89 de la Société de transport de Lévis autorisant un emprunt à long terme de 1 942 848 \$ pour l'achat de quatre (4) autobus neufs à plancher surbaissé
Réf. : RE-2006-048
 - 9.6 Financement de la dépense relative aux coûts supplémentaires d'aménagement de deux terrains de soccer-football
Réf. : RE-GEN-2006-071

10. **Service de police**

- 10.1 Entente à intervenir avec un policier de la Direction du service de police concernant le régime de son congé à traitement différé
Réf. : POL-2006-052
- 10.2 Abolition de postes dans le cadre de la mise en oeuvre du plan d'organisation de la Direction du service de police
Réf. : POL-2006-056

11. **Service de la sécurité incendie**

- 11.1 Contrat de travail à intervenir avec l'abbé Gilles Cloutier, aumônier de la Direction du service de la sécurité incendie
Réf. : INC-2006-023
- 11.2 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'un véhicule pour la Direction du service de la sécurité incendie
Réf. : INC-2006-024

12. **Vie communautaire**

- 12.1 Renouvellement du bail intervenu avec la Société immobilière du Québec concernant la location par cette dernière de la Maison Homestead (secteur Lévis)
Réf. : DVC-ART-2006-032
- 12.2 Demande d'aide financière au Réseau des services d'archives du Québec dans le cadre du *programme national de développement des archives* pour la préservation et l'accès au fonds d'archives A.C. Davie
Réf. : DVC-ART-2006-036
- 12.3 Subvention au Club de handball Chaudière-Appalaches
Réf. : DVC-EQR-2006-023
- 12.4 Reconnaissance des organismes de la communauté
Réf. : DVC-2006-033
- 12.5 Attribution du contrat pour l'opération des restaurants d'aréna
Réf. : DVC-EQR-2006-025

13. **Communications**

- 13.1 Attribution du contrat pour la fourniture du service d'impression du journal municipal
Réf. : COM-2006-037
- 13.2 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'une imprimante pour cartes d'identité
Réf. : COM-2006-025

14. **Finances et services administratifs**

- 14.1 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'ameublement pour le conseil d'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est
Réf. : FIN-APP-2006-008

15. **Arrondissements et gestion du territoire**

- 15.1 Inscription de biens patrimoniaux au *Fonds du patrimoine culturel québécois*
Réf. : AGT-GEP-2006-173
- 15.2 Contrat à intervenir avec Hydro-Québec permettant la réalisation de travaux sur une partie du lot 2 331 873 du cadastre du Québec, acquisition de cette partie de lot (rue des Zircons, secteur Lévis)
Réf. : AGT-GEP-2006-179
- 15.3 Délivrance d'une autorisation suivant l'article 32.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement concernant l'immeuble situé au 739, avenue Saint-Augustin (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)
Réf. : AGT-GER-2006-202
- 15.4 Délivrance d'une autorisation suivant l'article 32.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement concernant l'immeuble situé au 300, route du Pont (secteur Saint-Nicolas)
Réf. : AGT-GER-2006-203
- 15.5 Contribution de la Ville dans le cadre de la phase 3 du programme *Rénovation Québec*, volet II 1, rénovation résidentielle
Réf. : AGT-GEP-2006-169
- 15.6 Acquisition d'une servitude d'égout pluvial sur une partie du lot 3 653 979 du cadastre du Québec (rue de Céphée, secteur Saint-Jean-Chrysostome)
Réf. : AGT-GEP-2006-187
- 15.7 Acquisition du réseau d'aqueduc et d'égout situé sur le lot 3 590 134 du cadastre du Québec (secteur Lévis)
Réf. : AGT-GEP-2006-189
- 15.8 Reconnaissance et soutien de la Société de conservation de la Grande plée bleue
Réf. : AGT-GEP-2006-212
- 15.9 Autorisation temporaire quant à l'alimentation électrique par voie aérienne du 4950, rue de Villemay (secteur Lévis)
Réf. : AGT-GEP-2006-190

- 15.10 Modification à la résolution CV-2006-10-36 « Vente d'une partie des lots 1 962 128 et 1 963 559 du cadastre du Québec à Lotus développements inc. (route Marie-Victorin, secteur Saint-Nicolas, Réf. : AGT-GEP-2005-168 et Réf. : AGT-GEP-2005-232 »
Réf. : AGT-GEP-2006-220

16. **Développement économique**

- 16.1 Sélection d'arbitres appelés à intervenir dans le cadre du processus d'arbitrage concernant le projet de terminal méthanier
Réf. : DEC-2006-113
- 16.2 Désignation d'un représentant à Parc Nautique Lévy (1984) inc.
Réf. : DEC-2006-102
- 16.3 Autorisation de signature des documents relatifs à la subvention accordée pour le projet de centre de congrès et d'expositions dans le cadre du *Fonds sur l'infrastructure municipale rurale*
Réf. : DEC-2006-109
- 16.4 Protocole d'entente relatif à l'implantation et à l'exploitation d'un complexe de soccer intérieur

17. **Planification du territoire**

18. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**

19. **Avis de motion**

- 19.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-69 sur les arrêts obligatoires
Réf. : RE-GEN-2006-091
- 19.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : RE-GEN-2006-091
- 19.3 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 542 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Municipalité de Pintendre
Réf. : RE-GEN-2006-091
- 19.4 Avis de motion du Règlement décrétant l'acquisition d'un terrain et des travaux de construction et d'aménagement d'un centre de congrès et d'expositions ainsi qu'un emprunt
Réf. : DEC-2006-087
- 19.5 Avis de motion du Règlement sur l'imposition des taxes et des compensations pour l'exercice financier de 2007
Réf. : FIN-TRE-2006-017
- 19.6 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-05-70 sur les compteurs d'eau

Réf. : FIN-TRE-2006-016

- 19.7 Avis de motion du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble
Réf. : AGT-GER-2006-180

- 19.8 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme no 197 et le Règlement de zonage numéro 200 de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville (butte-écran antibruit)
Réf. : AGT-GER-2006-187

20. **Adoption de projet(s) de règlement**

- 20.1 Adoption du Projet de règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble
Réf. : AGT-GER-2006-180

21. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**

- 21.1 Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 577 de l'ex-Municipalité de Pintendre (habitations en rangée, servitudes de passage)
Réf. : AGT-GER-2006-219

22. **Adoption de règlement(s)**

23. **Affaires nouvelles**

24. **Période d'intervention des membres du conseil**

25. **Période de questions**

26. **Levée de la séance**